

**SAMPLE BALLOT
PRESIDENTIAL GENERAL ELECTION
NOVEMBER 4, 2008 7 A.M. TO 8 P.M.
STATE OF MARYLAND, MONTGOMERY COUNTY**

**MUESTRA DE PAPELETA
ELECCIÓN GENERAL PRESIDENCIAL
4 DE NOVIEMBRE DE 2008 DE 7 A.M. A 8 P.M.
ESTADO DE MARYLAND, CONDADO DE MONTGOMERY**

INSTRUCTIONS

To vote, completely fill in the oval to the left of your choice(s). Mark only with a #2 pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate or question is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot.

To vote for a candidate whose name is not printed on the ballot, write in the name of the candidate on the designated write-in line under that office title and completely fill in the oval to the left of the write-in candidate's name.

INSTRUCCIONES

Para votar, rellene completamente el óvalo a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando un lápiz #2. NO BORRE. Si comete un error, podría solicitar una nueva papeleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la papeleta electoral oficial.

Para votar por un candidato cuyo nombre no está impreso en la papeleta, escriba el nombre del candidato en el espacio designado el voto escrito, bajo el título del cargo, y rellene completamente el óvalo a la izquierda del nombre del candidato que está agregando.

**PRESIDENT AND VICE PRESIDENT
OF THE UNITED STATES**

Vote for One

**PRESIDENTE Y VICE PRESIDENTE
DE LOS ESTADOS UNIDOS**

Vote por Uno

- | | | |
|-----------------------|--|-----------------------------|
| <input type="radio"/> | Barack Obama
Illinois
And / Y | Democratic / Demócrata |
| <input type="radio"/> | Joe Biden
Delaware | |
| <input type="radio"/> | John McCain
Arizona
And / Y | Republican / Republicano |
| <input type="radio"/> | Sarah Palin
Alaska | |
| <input type="radio"/> | Cynthia McKinney
California
And / Y | Green / Verde |
| <input type="radio"/> | Rosa Clemente
North Carolina | |
| <input type="radio"/> | Bob Barr
Georgia
And / Y | Libertarian / Libertario |
| <input type="radio"/> | Wayne A. Root
Nevada | |
| <input type="radio"/> | Ralph Nader
Connecticut
And / Y | Independent / Independiente |
| <input type="radio"/> | Matt Gonzalez
California | |
| <input type="radio"/> | Chuck Baldwin
Florida
And / Y | Constitution / Constitución |
| <input type="radio"/> | Darrell L. Castle
Tennessee | |
| <input type="radio"/> | _____ | |

Write-in / Voto escrito

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**

Deborah Eyler

Vote Yes or No For Continuance in Office

**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**

Deborah Eyler

Vote Sí o No Para Continuar en el Cargo

- YES / SÍ
- NO / NO

**JUDGE, COURT OF SPECIAL APPEALS
AT LARGE**

Robert A. Zarnoch

Vote Yes or No For Continuance in Office

**JUEZ, CORTE DE APELACIONES ESPECIALES
SIN CARGO ESPECÍFICO**

Robert A. Zarnoch

Vote Sí o No Para Continuar en el Cargo

- YES / SÍ
- NO / NO

BOARD OF EDUCATION AT LARGE

Vote for One

JUNTA DE EDUCACIÓN SIN CARGO ESPECÍFICO

Vote por Uno

- Phil Kauffman
- Tommy Le
- _____
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
BOARD OF EDUCATION DISTRICT 2**

Vote for One

**JUNTA DE EDUCACIÓN
JUNTA DE EDUCACIÓN DISTRITO 2**

Vote por Uno

- Stephen N. Abrams
- Laura V. Berthiaume
- _____
Write-in / Voto escrito

**BOARD OF EDUCATION
BOARD OF EDUCATION DISTRICT 4**

Vote for One

**JUNTA DE EDUCACIÓN
JUNTA DE EDUCACIÓN DISTRITO 4**

Vote por Uno

- Christopher S. Barclay
- _____
Write-in / Voto escrito

**JUDGE OF THE CIRCUIT COURT
JUDICIAL CIRCUIT 6**

Vote for No More Than Two

**JUEZ DE LA CORTE DE CIRCUITO
CIRCUITO JUDICIAL 6**

Vote por no más de Dos

- Robert Alan Greenberg
- Mary Beth McCormick
- _____
Write-in / Voto escrito
- _____
Write-in / Voto escrito

**BE SURE THAT YOU HAVE COMPLETED BOTH SIDES OF THIS BALLOT
ASEGURESE DE HABER COMPLETADO AMBOS LADOS DE ESTA PAPELETA ELECTORAL**

QUESTION 1

Constitutional Amendment

Early Voting; Polling Places; Absentee Ballots

Authorizes the General Assembly to enact legislation to allow qualified voters to vote at polling places inside or outside of their election districts or wards and to vote up to two weeks before an election. This amendment also authorizes the General Assembly to enact legislation to allow absentee voting by qualified voters who choose to vote by absentee ballot, in addition to voters who are absent at the time of the election or who are unable to vote personally.

(Amends Article I, §§1 and 3 of the Maryland Constitution)

PREGUNTA 1

Enmienda Constitucional

Votación Anticipada; Centros Electorales; Papeletas de Votantes Ausentes.

Autoriza a la Asamblea General para promulgar legislación para permitir a los votantes cualificados votar hasta dos semanas antes de una elección en centros electorales dentro y fuera de sus distritos y distritos electorales. Esta Enmienda también autoriza a la Asamblea General para promulgar legislación para permitir a los votantes cualificados a votar con una papeleta de ausencia además para votantes que estarán ausentes a la hora de la elección y a los que no pueden votar en persona.

(Enmendar el Artículo I, §§1 y 3 de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment
A Favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment
En Contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION 2

Constitutional Amendment

Authorizing Video Lottery Terminals (Slot Machines) to Fund Education

Authorizes the State to issue up to five video lottery licenses for the primary purpose of raising revenue for education of children in public schools, prekindergarten through grade 12, public school construction and improvements, and construction of capital projects at community colleges and higher education institutions. No more than a total number of 15,000 video lottery terminals may be authorized in the State, and only one license may be issued for each specified location in Anne Arundel, Cecil, Worcester, and Allegany Counties, and Baltimore City. Any additional forms or expansion of commercial gaming in Maryland is prohibited, unless approved by a voter referendum.

(Enacts new Article XIX of the Maryland Constitution)

PREGUNTA 2

Enmienda Constitucional

Autorizando Terminales de Lotería Electrónica (maquinas tragamonedas) para financiar la Educación

Autoriza al Estado para otorgar hasta cinco licencias de lotería electrónica con el propósito principal de adquirir fondos para la educación de los niños en las escuelas públicas, pre-kinder hasta el grado 12, la construcción y el mejoramiento de las escuelas públicas, y la construcción de proyectos capitales en colegios comunitarios e instituciones de educación universitaria. No más de 15,000 terminales electrónicas pueden ser autorizadas en el Estado, y solo una licencia puede ser otorgada en cada lugar específico en los Condados de Anne Arundel, Cecil, Worcester, y Allegany, y la ciudad de Baltimore. Cualquier expansión o desarrollo adicional de juegos comerciales en Maryland está prohibido, a menos que sea aprobado por un referéndum electoral.

(Promulga el nuevo Artículo XIX de la Constitución de Maryland)

- For the Constitutional Amendment
A Favor de la Enmienda Constitucional
- Against the Constitutional Amendment
En Contra de la Enmienda Constitucional

QUESTION A

**Charter Amendment by act of County Council
Repeal of Legally Ineffective Provisions**

Repeal Sections 311A, 311B, and 313A of the County Charter, regarding use of County funds to operate a landfill system on residentially zoned land; burying or trenching sewage sludge on residentially zoned land; and telephone service offered by the C&P Telephone Company.

PREGUNTA A

Enmienda a los Estatutos por Acción del Concejo del Condado

Revocación de Provisiones Legalmente Inefectivas
Revocación de las Secciones 311A, 311B, y 313A a la Constitución del Condado, relacionado con el uso de los fondos del Condado para operar un sistema de depósito de residuos; abrir zanjas o enterrar lodos de aguas residuales en las zonas residenciales; y el servicio de teléfono ofrecido por la compañía de teléfono C & P.

- For the Charter Amendment
A Favor de la Enmienda a los Estatutos
- Against the Charter Amendment
En Contra de la Enmienda a los Estatutos

QUESTION B

Charter Amendment by petition

Property Tax Limit - Votes Needed to Override

Amend Section 305 of the County Charter to require a unanimous vote of 9 Councilmembers, rather than the 7 out of 9 votes currently required, to levy a tax on real property that will produce revenue that exceeds the annual limit on property tax revenue set in that section.

Pregunta B

**Enmienda de los Estatutos Mediante Petición
Limite al Impuesto de Propiedad - Se Necesitan
Votos para Anular**

Enmendar la Sección 305 a la Constitución del Condado para exigir el voto unánime de 9 miembros del Concejo, en lugar de los 7 votos que actualmente se requieren, para aplicar un impuesto a la propiedad que produzca un ingreso que sobrepase el límite anual de ingreso por impuestos a la propiedad, establecidos en esa sección.

- For the Charter Amendment
A Favor de la Enmienda a los Estatutos
- Against the Charter Amendment
En Contra de la Enmienda a los Estatutos

**END OF BALLOT
FIN DE LA PAPELETA ELECTORAL**